



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 08.07.1999  
KOM(1999)343 endelig udg.

Forslag til

**RÅDETS FORORDNING (EF)**

**om fastsættelse af de justeringskoefficienter,  
der fra 1. januar 1999  
finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd  
ved De Europæiske Fællesskaber,  
som gør tjeneste i tredjelande**

(forelagt af Kommissionen)

## BEGRUNDELSE

- I. Ved forordning nr. 3019/87 af 5. oktober 1987 ændredes vedtægten ved tilføjelse af et bilag X, som indeholder særlige undtagelsesbestemmelser for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, der gør tjeneste i tredjelande, bl.a. en række væsentlige bestemmelser om indtægter. Artikel 11, 12 og 13 i bilag X omhandler vederlag til tjenestemænd, der gør tjeneste i tredjelande. Ifølge disse bestemmelser udbetales vederlaget i belgiske francs i Belgien, men det kan også - helt eller delvis - udbetales i det lands valuta, hvor tjenemanden gør tjeneste.

I sidstnævnte tilfælde korrigeres den del af vederlaget, der udbetales i lokal valuta, med en justeringskoefficient. I henhold til bilagets artikel 13 skal Rådet for Den Europæiske Union hver sjette måned fastsætte de justeringskoefficienter, der finder anvendelse i tredjelande.

Nærværende forslag vedrører fastsættelsen af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse i tredjelande med virkning fra 1. januar 1999. Den budgetmæssige indvirkning er ubetydelig i forhold til delegationernes samlede driftsbudget.

- II. Ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 2175/88 af 18. juli 1988 fastsatte Rådet for Den Europæiske Union de første justeringskoefficienter, der fandt anvendelse fra den 10. oktober 1987. Justeringskoefficienterne er siden da blevet fastsat af Rådet for Den Europæiske Union hver sjette måned, senest ved forordning nr. 342/99 af 15 februar 1999, de deri fastsatte justeringskoefficienter finder anvendelse fra den 1. juli 1998.

Bestemmelserne om vederlag til tjenestemænd, der gør tjeneste uden for Fællesskabet, er baseret på princippet om, at de vederlag, der udbetales i den lokale valuta til de tjenestemænd, der gør tjeneste i delegationerne, i købekraft skal svare til de vederlag, der udbetales i Bruxelles.

Anvendelsen af dette princip er baseret på den beregning af de økonomiske pariteter, som foretages af De Europæiske Fællesskabers Statistiske Kontor (Eurostat). Justeringskoefficienten er den faktor, der bliver resultatet, når værdien af den økonomiske paritet divideres med vekselkursen. Ved fastsættelsen af justeringskoefficienterne skal man således først og fremmest beregne de økonomiske pariteter mellem de forskellige tjenestesteder og Bruxelles.

De anvendte vekselkurser er kurserne for januar 1999.

I tabel A angives for hvert tjenestested den af Eurostat beregnede økonomiske paritet, der finder anvendelse i januar 1999, den anvendte vekselkurs og den deraf følgende justeringskoefficient, der finder anvendelse fra 1. januar 1999.

I tabel B angives for hvert tjenestested den procentvise ændring mellem de tal, der er opført i tabel A, og tallene for det foregående halvår.

## BILAG

TABEL A

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Økonomiske pariteter januar 1999</b>	<b>Vekselkurs januar 1999 (* )</b>	<b>Justerings- koefficienter januar 1999 (**)</b>
	Albanien	168,1	163,345	102,9
(***)	Algeriet	0	0	0,0
	Angola	435266	725719	60,0
	Antigua og Barbuda	3,49	3,15023	110,8
	Argentina	1,186	1,16663	101,6
	Australien	1,307	1,89932	68,8
	Bangladesh	35,48	56,599	62,7
	Barbados	2,56	2,32183	110,3
	Belize	1,83	2,3335	78,4
	Benin	501,6	655,957	76,5
(***)	Bolivia	0	0	0,0
	Bosnien-Hercegovina	1,682	1,95583	86,0
	Botswana	2,865	5,33627	53,7
	Brasilien	1,31	1,42236	92,1
	Bulgarien	1810	1955,83	92,5
	Burkina Faso	514,4	655,957	78,4
(***)	Burundi	0	0	0,0
	Cameroun	609,2	655,957	92,9
	Canada	1,209	1,80613	66,9
	Chile	505,7	549,697	92,0
	Colombia	1163	1768,77	65,8
	Comorerne	522,4	491,968	106,2
(***)	Congo	0	0	0,0

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Økonomiske pariteter januar 1999</b>	<b>Vekselkurs januar 1999 (* )</b>	<b>Justerings- koefficienter januar 1999 (**)</b>
	Costa Rica	241,9	315,968	76,6
	Côte d'Ivoire	662,7	655,957	101,0
	Cypern	0,5175	0,581776	88,9
	Den Centralafrikanske Republik	777,5	655,957	118,5
(***)	Den Demokratiske Republik Congo	0	0	0,0
	Den Dominikanske Republik	12,2	18,0613	67,5
	De Nederlandske Antiller	1,843	2,07682	88,7
(***)	Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien	0	0	0,0
	Den Tjekkiske Republik	27,95	35,1939	79,4
	Djibouti	235,7	207,356	113,7
	Egypten	2,915	4,01325	72,6
	Eritrea	5,154	8,59836	59,9
	Estland	11,06	15,5631	71,1
	Etiopien	5,497	8,79379	62,5
	Fiji	1,4	2,32977	60,1
	Filippinerne	25,26	46,1598	54,7
	Forbundsrepublikken Jugoslavien	5,247	11,735	44,7
	Gabon	779,3	655,957	118,8
	Gambia	10,59	11,9575	88,5
	Georgien	0,984	1,16675	84,3
	Ghana	1132	2734,86	41,4
	Guatemala	4,919	7,77721	63,3
	Guinea	1482	1478,86	100,2
	Guinea-Bissau	640,8	655,957	97,7
	Guyana	122,5	190,829	64,2
	Haiti	15,89	19,2514	82,5

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Økonomiske pariteter januar 1999</b>	<b>Vekselkurs januar 1999 (* )</b>	<b>Justerings- koefficienter januar 1999 (**)</b>
	Hongkong	9,015	9,10065	99,1
	Indien	24,08	50,2848	47,9
	Indonesien	4966	8895,96	55,8
	Israel	4,423	4,86074	91,0
	Jamaica	48,21	43,368	111,2
	Japan (Naka)	201,9	132,8	152,1
	Japan (Tokyo)	211,1	132,8	159,0
	Jordan	0,6134	0,842878	72,8
	Kasakhstan	1,267	1,16675	108,6
	Kenya	57,63	72,9967	78,9
	Kina	8,72	9,65812	90,3
	Kroatien	6,321	7,25042	87,2
	Lesotho	3,289	6,84883	48,0
	Letland	0,452	0,661547	68,3
	Libanon	1869	1788,99	104,5
(***)	Liberia	0	0	0,0
	Litauen	2,828	4,667	60,6
	Madagascar	3256	6432,82	50,6
	Malawi	10,27	52,6696	19,5
	Mali	600,5	655,957	91,5
	Malta	0,3621	0,4416	82,0
	Marokko	8,022	10,8672	73,8
	Mauretaniien	146,3	240,775	60,8
	Mauritius	19,03	29,0118	65,6
	Mexico	6,539	11,5508	56,6
	Mozambique	11748	14076,2	83,5

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Økonomiske pariteter januar 1999</b>	<b>Vekselkurs januar 1999 (* )</b>	<b>Justerings- koefficienter januar 1999 (**)</b>
	Namibia	3,994	6,84883	58,3
	Nicaragua	10,07	12,9752	77,6
	Niger	512,6	655,957	78,2
	Nigeria	79,13	99,7571	79,3
	Norge	10,63	8,8714	119,8
	Ny Kaledonien	137,5	119,265	115,3
	Pakistan	32,94	54,6606	60,3
	Papua Ny Guinea	1,776	2,51731	70,5
	Peru	2,967	3,64843	81,3
	Polen	2,696	4,08947	65,9
	Republikken Cap Verde	90,53	110,402	82,0
	Rumænien	7217	12813,9	56,3
	Rusland	1,316	1,16675	112,8
(***)	Rwanda	0	0	0,0
	Salomonøerne	4,712	5,74943	82,0
	São Tomé og Príncipe	7392	8076,37	91,5
	Schweiz	1,902	1,60778	118,3
	Senegal	536,1	655,957	81,7
	Sierra Leone	1801	1846,19	97,6
	Slovakiet	24,87	43,2089	57,6
	Slovenien	170,3	188,81	90,2
(***)	Somolia	0	0	0,0
(***)	Sri Lanka	0	0	0,0
	Sudan	816,6	2737,2	29,8
	Surinam	358,5	740,886	48,4
	Swaziland	3,232	6,84883	47,2

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Økonomiske pariteter januar 1999</b>	<b>Vekselkurs januar 1999 (* )</b>	<b>Justerings- koefficienter januar 1999 (**)</b>
	Sydafrika (Cape Town)	4,169	6,84883	60,9
	Sydafrika (Pretoria)	3,92	6,84883	57,2
	Sydkorea	1280	1403,02	91,2
	Syrien	41,29	53,6705	76,9
	Tanzania	629,9	792,223	79,5
	Tchad	618,8	655,957	94,3
	Thailand	25,7	43,1726	59,5
	Togo	582,2	655,957	88,8
	Tonga	1,377	1,90098	72,4
	Trinidad og Tobago	4,478	7,30321	61,3
	Tunesien	0,9231	1,2746	72,4
	Tyrkiet	281123	365748	76,9
	Uganda	1351	1620,78	83,3
	Ukraine	1,596	1,16675	136,8
	Ungarn	146,2	252,392	57,9
	Uruguay	11,79	12,5951	93,6
	Usa (New York)	1,114	1,16675	95,5
	Usa (San Diego)	0,9726	1,16675	83,4
	Usa (Washington)	1,008	1,16675	86,4
	Vanuatu	154,5	153,166	100,9
	Venezuela	611,2	655,947	93,2
(***)	Vestbredden – Gaza striben	0	0	0,0
	Vestsamoa	2,401	3,5638	67,4
	Vietnam	9576	16208,5	59,1
	Zambia	1357	2640,17	51,4
	Zimbabwe	9,099	43,8519	20,7



	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Økonomiske pariteter januar 1999</b>	<b>Vekselkurs januar 1999 (*)</b>	<b>Justerings- koefficienter januar 1999 (**)</b>
	Ækvatorialguinea	602,8	655,957	91,9

(\*) € = national valuta

Georgien, Kasakhstan, Rusland, Ukraine = USD

(\*\*) Bruxelles = 100%

(\*\*\*) Foreligger ikke

**BILAG**

TABEL B

	TJENESTESTED	ÆNDRING (i %)		
		januar 1999 i forhold til juli 1998		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings- koefficienter
	Albanien	3.07	0.00	3.07
(***)	Algeriet	-	-	-
	Angola	31.39	0.00	31.39
	Antigua og Barbuda	2.05	0.00	2.05
	Argentina	0.81	0.00	0.81
	Australien	0.21	0.00	0.21
	Bangladesh	2.43	0.00	2.43
	Barbados	-0.09	0.00	-0.09
	Belize	-0.09	0.00	-0.09
	Benin	-4.25	0.00	-4.25
(***)	Bolivia	-	-	-
(***)	Bosnien-Hercegovina	-	-	-
	Botswana	2.59	0.00	2.59
	Brasilien	2.96	0.00	2.96
	Bulgarien	-0.22	0.00	-0.22
	Burkina Faso	2.53	0.00	2.53
(***)	Burundi	-	-	-
	Cameroun	0.34	0.00	0.34
	Canada	0.58	0.00	0.58
	Chile	2.58	0.00	2.58
	Colombia	5.13	0.00	5.13
	Comorerne	-0.66	0.00	-0.66

	TJENESTESTED	ÆNDRING (i %)		
		januar 1999 i forhold til juli 1998		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings- koefficienter
(***)	Congo	-	-	-
	Costa Rica	3.71	0.00	3.71
	Côte d'Ivoire	2.42	0.00	2.42
	Cypern	1.51	0.00	1.51
	Den Centralafrikanske Republik	2.25	0.00	2.25
(***)	Den Demokratiske Republik Congo	-	-	-
	Den Dominikanske Republik	3.60	0.00	3.60
	De Nederlandske Antiller	-0.14	0.00	-0.14
(***)	Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien	-	-	-
	Den Tjekkiske Republik	3.40	0.00	3.40
	Djibouti	0.68	0.00	0.68
	Egypten	3.51	0.00	3.51
	Eritrea	1.77	0.00	1.77
	Estland	5.90	0.00	5.90
	Etiopien	72.31	0.00	72.31
	Fiji	4.69	0.00	4.69
	Filippinerne	5.62	0.00	5.62
	Forbundsrepublikken Jugoslavien	12.13	0.00	12.13
	Gabon	1.10	0.00	1.10
	Gambia	1.33	0.00	1.33
	Georgien	-1.34	0.00	-1.34
	Ghana	9.88	0.00	9.88
	Guatemala	3.93	0.00	3.93
	Guinea	4.86	0.00	4.86
	Guinea-Bissau	10.13	0.00	10.13
	Guyana	1.57	0.00	1.57

	TJENESTESTED	ÆNDRING (i %)		
		januar 1999 i forhold til juli 1998		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings- koefficienter
	Haiti	-0.78	0.00	-0.78
	Hongkong	-0.79	0.00	-0.79
	Indien	16.32	0.00	16.32
	Indonesien	6.24	0.00	6.24
	Israel	5.92	0.00	5.92
	Jamaica	12.77	0.00	12.77
	Japan (Naka)	-0.12	0.00	-0.12
	Japan (Tokyo)	-0.14	0.00	-0.14
	Jordan	1.99	0.00	1.99
	Kasakhstan	3.20	0.00	3.20
	Kenya	4.64	0.00	4.64
	Kina	0.73	0.00	0.73
(***)	Kroatien	-	-	-
	Lesotho	2.04	0.00	2.04
	Letland	1.40	0.00	1.40
	Libanon	0.83	0.00	0.83
(***)	Liberia	-	-	-
	Litauen	1.05	0.00	1.05
	Madagascar	3.85	0.00	3.85
	Malawi	12.96	0.00	12.96
	Mali	3.75	0.00	3.75
	Malta	3.15	0.00	3.15
	Marokko	1.05	0.00	1.05
	Mauretanien	0.24	0.00	0.24
	Mauritius	1.85	0.00	1.85
	Mexico	7.24	0.00	7.24

	TJENESTESTED	ÆNDRING (i %)		
		januar 1999 i forhold til juli 1998		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings- koefficienter
	Mozambique	34.75	0.00	34.75
	Namibia	7.52	0.00	7.52
(***)	Nicaragua	-	-	-
	Niger	0.52	0.00	0.52
	Nigeria	0.08	0.00	0.08
	Norge	0.74	0.00	0.74
	Ny Kaledonien	-1.42	0.00	-1.42
	Pakistan	6.20	0.00	6.20
	Papua Ny Guinea	1.43	0.00	1.43
	Peru	3.48	0.00	3.48
	Polen	2.82	0.00	2.82
	Republikken Cap Verde	1.13	0.00	1.13
	Rumænien	12.91	0.00	12.91
	Rusland	-10.06	0.00	-10.06
(***)	Rwanda	-	-	-
	Salomonøerne	5.92	0.00	5.92
(***)	São Tomé og Príncipe	-	-	-
	Schweiz	-0.31	0.00	-0.31
	Senegal	0.30	0.00	0.30
	Sierra Leone	9.74	0.00	9.74
	Slovakiet	0.61	0.00	0.61
	Slovenien	2.12	0.00	2.12
(***)	Somolia	-	-	-
(***)	Sri Lanka	-	-	-
	Sudan	9.57	0.00	9.57
	Surinam	10.05	0.00	10.05

	TJENESTESTED	ÆNDRING (i %)		
		januar 1999 i forhold til juli 1998		
		Økonomiske pariteter	Vekselkurs	Justerings- koefficienter
	Swaziland	11.25	0.00	11.25
	Sydafrika (Cape Town)	3.60	0.00	3.60
	Sydafrika (Pretoria)	2.02	0.00	2.02
	Sydkorea	3.52	0.00	3.52
	Syrien	1.59	0.00	1.59
	Tanzania	4.23	0.00	4.23
	Tchad	2.31	0.00	2.31
	Thailand	1.60	0.00	1.60
	Togo	1.09	0.00	1.09
	Tonga	1.09	0.00	1.09
	Trinidad og Tobago	-1.96	0.00	-1.96
	Tunesien	6.11	0.00	6.11
	Tyrkiet	30.75	0.00	30.75
	Uganda	45.89	0.00	45.89
	Ukraine	-4.93	0.00	-4.93
	Ungarn	2.91	0.00	2.91
	Uruguay	5.23	0.00	5.23
	Usa (New York)	0.66	0.00	0.66
	Usa (San Diego)	0.16	0.00	0.16
	Usa (Washington)	0.21	0.00	0.21
	Vanuatu	4.74	0.00	4.74
	Venezuela	15.69	0.00	15.69
(***)	Vestbredden - Gaza striben	-	-	-
	Vestsamoa	-1.99	0.00	-1.99
	Vietnam	2.91	0.00	2.91
	Zambia	8.82	0.00	8.82

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>ÆNDRING (i %)</b>		
		<b>januar 1999 i forhold til juli 1998</b>		
		<b>Økonomiske pariteter</b>	<b>Vekselkurs</b>	<b>Justerings- koefficienter</b>
	Zimbabwe	9.98	0.00	9.98
	Ækvatorialguinea	-1.02	0.00	-1.02
(***) Foreligger ikke				

Forslag til

## **RÅDETS FORORDNING (EF)**

**om fastsættelse af de justeringskoefficienter,  
der fra 1. januar 1999  
finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd  
ved De Europæiske Fællesskaber,  
som gør tjeneste i tredjelande**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af et fælles Råd og en fælles Kommission for De Europæiske Fællesskaber,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber og ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte ved Fællesskaberne, fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68<sup>1</sup>, senest ændret ved forordning (EF, Euratom, EKSF) nr. 2762/98<sup>2</sup>, særlig artikel 13, stk. 1, i bilag X,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Der bør tages hensyn til udviklingen i leveomkostningerne i lande uden for Fællesskabet, og der bør derfor med virkning fra den 1. januar 1999 fastsættes nye justeringskoefficienter for vederlag, som udbetales i tjenestestedets valuta til tjenestemænd, der gør tjeneste i tredjelande;
- (2) i henhold til bilag X i vedtægten fastsættes justeringskoefficienterne hver sjette måned af Rådet, som følgelig bør fastsætte nye justeringskoefficienter for de kommende halvår;
- (3) de justeringskoefficienter, der finder anvendelse for perioden fra og med den 1. januar 1999, kan medføre tilpasninger med tilbagevirkende kraft (i opadgående eller nedadgående retning) af vederlag, der på grundlag af en tidligere forordning er udbetalt for den pågældende periode;
- (4) der bør, såfremt justeringskoefficienterne forhøjes, foretages efterbetaling;

---

<sup>1</sup> EFT L 56 af 4.3.1968, s. 1.

<sup>2</sup> EFT L 346 af 22.12.1998, s. 1.



- (5) der bør, såfremt justeringskoefficienterne nedsættes, foretages tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb for perioden mellem den 1. januar 1999 og datoen for Rådets beslutning om fastsættelse af justeringskoefficienter med virkning fra 1. januar 1999;
- (6) med henblik på at skabe parallelitet mellem disse justeringskoefficienter og de justeringskoefficienter, der gælder internt i Fællesskabet for vederlag og pensioner til tjenestemænd og øvrige ansatte ved De Europæiske Fællesskaber, bør en eventuel tilbagesøgning dog højst kunne omfatte de seneste seks måneder forud for datoen for Rådets beslutning, og virkningerne af tilbagesøgningen bør kunne fordeles over en periode på højst tolv måneder at regne fra samme dato -

#### UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

##### *Artikel 1*

De justeringskoefficienter, hvormed de vederlag, der udbetales i tjenestelandets valuta, korrigeres, fastsættes med virkning fra den 1. januar 1999 som anført i bilaget.

Til beregning af disse vederlag anvendes de vekselkurser, der blev brugt ved gennemførelsen af De Europæiske Fællesskabers almindelige budget for den måned, der gik forud for den i stk. 1 omhandlede dato.

##### *Artikel 2*

I henhold til artikel 13, stk. 1, i bilag X til vedtægten fastsætter Rådet justeringskoefficienterne hver sjette måned. Rådet fastsætter følgelig nye justeringskoefficienter med virkning fra den 1. juli 1999.

Såfremt justeringskoefficienterne medfører en forhøjelse af vederlagene, foretager institutionerne de nødvendige efterbetalinger.

For perioden mellem den 1. januar 1999 og datoen for Rådets beslutning om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der finder anvendelse fra 1. januar 1999, foretager institutionerne, såfremt justeringskoefficienterne medfører en nedsættelse af vederlagene, med tilbagevirkende kraft en tilpasning i nedadgående retning.

En sådan tilpasning med tilbagevirkende kraft, som indebærer tilbagesøgning af for meget udbetalte beløb, kan dog højst omfatte de seneste seks måneder forud for datoen for Rådets beslutning, og virkningerne af tilbagesøgningen kan fordeles over en periode på højst tolv måneder at regne fra samme dato.

### *Artikel 3*

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

*På Rådets vegne  
Formand*

## **BILAG**

### *BILAG*

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Justerings- koefficienter januar 1999</b>
	Albanien	102,9
(***)	Algeriet	0,0
	Angola	60,0
	Antigua og Barbuda	110,8
	Argentina	101,6
	Australien	68,8
	Bangladesh	62,7
	Barbados	110,3
	Belize	78,4
	Benin	76,5
(***)	Bolivia	0,0
	Bosnien-Hercegovina	86,0
	Botswana	53,7
	Brasilien	92,1
	Bulgarien	92,5
	Burkina Faso	78,4
(***)	Burundi	0,0
	Cameroun	92,9
	Canada	66,9
	Chile	92,0
	Colombia	65,8
	Comorerne	106,2
(***)	Congo	0,0

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Justerings- koefficienter januar 1999</b>
	Costa Rica	76,6
	Côte d'Ivoire	101,0
	Cypern	88,9
	Den Centralafrikanske Republik	118,5
(***)	Den Demokratiske Republik Congo	0,0
	Den Dominikanske Republik	67,5
	De Nederlandske Antiller	88,7
(***)	Den tidligere jugoslaviske republik Makedonien	0,0
	Den Tjekkiske Republik	79,4
	Djibouti	113,7
	Egypten	72,6
	Eritrea	59,9
	Estland	71,1
	Etiopien	62,5
	Fiji	60,1
	Filippinerne	54,7
	Forbundsrepublikken Jugoslavien	44,7
	Gabon	118,8
	Gambia	88,5
	Georgien	84,3
	Ghana	41,4
	Guatemala	63,3
	Guinea	100,2
	Guinea-Bissau	97,7
	Guyana	64,2
	Haiti	82,5
	Hongkong	99,1

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Justerings- koefficienter januar 1999</b>
	Indien	47,9
	Indonesien	55,8
	Israel	91,0
	Jamaica	111,2
	Japan (Naka)	152,1
	Japan (Tokyo)	159,0
	Jordan	72,8
	Kasakhstan	108,6
	Kenya	78,9
	Kina	90,3
	Kroatien	87,2
	Lesotho	48,0
	Letland	68,3
	Libanon	104,5
(***)	Liberia	0,0
	Litauen	60,6
	Madagascar	50,6
	Malawi	19,5
	Mali	91,5
	Malta	82,0
	Marokko	73,8
	Mauretanien	60,8
	Mauritius	65,6
	Mexico	56,6
	Mozambique	83,5
	Namibia	58,3
	Nicaragua	77,6

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Justerings- koefficienter januar 1999</b>
	Niger	78,2
	Nigeria	79,3
	Norge	119,8
	Ny Kaledonien	115,3
	Pakistan	60,3
	Papua Ny Guinea	70,5
	Peru	81,3
	Polen	65,9
	Republikken Cap Verde	82,0
	Rumænien	56,3
	Rusland	112,8
(***)	Rwanda	0,0
	Salomonøerne	82,0
	São Tomé og Príncipe	91,5
	Schweiz	118,3
	Senegal	81,7
	Sierra Leone	97,6
	Slovakiet	57,6
	Slovenien	90,2
(***)	Somolia	0,0
(***)	Sri Lanka	0,0
	Sudan	29,8
	Surinam	48,4
	Swaziland	47,2
	Sydafrika (Cape Town)	60,9
	Sydafrika (Pretoria)	57,2
	Sydkorea	91,2

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Justerings- koefficienter januar 1999</b>
	Syrien	76,9
	Tanzania	79,5
	Tchad	94,3
	Thailand	59,5
	Togo	88,8
	Tonga	72,4
	Trinidad og Tobago	61,3
	Tunesien	72,4
	Tyrkiet	76,9
	Uganda	83,3
	Ukraine	136,8
	Ungarn	57,9
	Uruguay	93,6
	Usa (New York)	95,5
	Usa (San Diego)	83,4
	Usa (Washington)	86,4
	Vanuatu	100,9
	Venezuela	93,2
(***)	Vestbredden - Gaza striben	0,0
	Vestsamoa	67,4
	Vietnam	59,1
	Zambia	51,4
	Zimbabwe	20,7
	Ækvatorialguinea	91,9

	<b>TJENESTESTED</b>	<b>Justerings- koefficienter januar 1999</b>
(***) Foreligger ikke		



## FINANSIERINGSOVERSIGT

### 1. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE

Forslag til rådets forordning (EF) om fastsættelse af de justeringskoefficienter, der fra 1. Januar 1999 finder anvendelse på vederlag til tjenestemænd ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande

### 2. BUDGETPOST

A 6000

### 3. RETSGRUNDLAG

Artikel 12 og 13 i vedtægtens bilag X

### 4. FINANSIELLE VIRKNINGER

4.1	<b>Foreløbige faktiske udgifter for 1999</b>	<b>€ 78 027 000</b> <b>(€6 502 250 pr. måned) (1)</b>
4.2	<b>Anslået virkning af justeringskoefficienterne for januar 1999</b>	<b>- € 9 886 (2)</b>
4.3	<b>Anslået halvårlig udgift [(2) x 6]</b>	<b>- € 59 316</b>
4.4	<b>Virkningen i forhold til de foreløbige faktiske udgifter [2) : (1)]</b>	<b>- 0,15203%</b>

Denne finansielle virkning omfatter ikke virkningen af de mellemliggende justeringskoefficienter, som fastsættes af Europa-Kommissionen hver måned.